



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 183 (XXVII) — Nr. 774

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 16 octombrie 2015

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE	
236. — Lege pentru ratificarea Acordului privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe, adoptat la Bled la 3 septembrie 2013, semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014.....	2
Acord privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe (CEF).....	2–7
755. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe, adoptat la Bled la 3 septembrie 2013, semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014	7
HOTĂRĂRI ALE SENATULUI	
61. — Hotărâre cu privire la Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE în vederea rentabilizării reducerii emisiilor de dioxid de carbon și a sporirii investițiilor în acest domeniu — COM (2015) 337 final	8
62. — Hotărâre referitoare la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui cadru pentru etichetarea în ceea ce privește eficiența energetică și de abrogare a Directivei 2010/30/UE COM (2015) 341 final	8
64. — Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Senatului nr. 50/2012 privind aprobarea componenței numerice și nominale a comisiilor permanente ale Senatului	9
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
1.023. — Ordin al ministrului transporturilor pentru publicarea acceptării rectificărilor aduse Rezoluției MSC.307(88) prin documentul MSC 88/26/Add.2/Corr.1 al Organizației Maritime Internaționale din 3 iulie 2015.....	9–12
ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI	
150. — Ordin pentru aprobarea Regulamentului privind soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei	13–15

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**pentru ratificarea Acordului privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe, adoptat la Bled la 3 septembrie 2013, semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se ratifică Acordul privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe, adoptat la Bled la 3 septembrie 2013, semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014.

Art. 2. — La depunerea instrumentului de ratificare, România face următoarea declarație interpretativă în ceea ce privește art. 6, 7 și 9 din Acordul privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe (CEF): „România consideră că statutul de membru CEF poate fi acordat numai statelor și organizațiilor regionale interguvernamentale de integrare economică care sunt

constituite din state suverane, din care cel puțin unul este membru CEF, și cărora statele membre le-au transferat competențe. Organizația regională interguvernamentală de integrare economică nu are un vot separat de cel al statelor sale membre care sunt membre CEF. România consideră, de asemenea, că altor organizații internaționale interguvernamentale sau nonguvernamentale poate să le fie acordat numai statutul de observator.”

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

VALERIU-ȘTEFAN ZGONEA

PREȘEDINTELE SENATULUI

CĂLIN-CONSTANTIN-ANTON POPESCU-TĂRICEANU

București, 14 octombrie 2015.

Nr. 236.

ACORD**privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe (CEF)**

Părțile contractante ale prezentului acord, recunoscând importanța vitală a necesității reformelor publice financiare și a unui sistem bancar sănătos în Europa de Sud-Est și în alte țări, cunoscând nevoia de a promova standardele internaționale ale managementului finanțelor publice, sistemului bancar central și altor sectoare ale administrației publice, împărtășind nevoia de extindere în continuare a cooperării în domeniul managementului financiar public și sistemului bancar central, dorind să dezvolte schimbul de cunoștințe, dezvoltarea capacității și asistența tehnică între statele Europei de Sud-Est și alte state și instituții și organizații internaționale, confirmând importanța cooperării reciproce pe baza principiilor egalității în drepturi, suveranității de stat, integrității teritoriale, bunei-credințe și relațiilor bune de vecinătate, dorind largirea scopurilor comune prin înființarea unei organizații pe baza unui acord multilateral deschis țărilor din Sud-Estul Europei și altor țări, precum și instituțiilor și organizațiilor internaționale, răspunzând invitației Republicii Slovenia de a găzdui această organizație la Ljubljana, Slovenia, și consimțind la extinderea privilegiilor și imunităților prevăzute în cele ce urmează pe teritoriile tuturor părților contractante, au fost de acord cu organizarea și funcționarea Centrului de Excelență în Finanțe în conformitate cu următoarele prevederi:

Prevederi generale

ARTICOLUL 1

Definiții

În scopurile prezentului acord, termenii utilizați vor avea următorul înțeles:

CEF înseamnă Centrul de Excelență în Finanțe.

Membri ai Consiliului de conducere înseamnă miniștri ai finanțelor și guvernatori ai băncilor centrale sau directori ai altor instituții relevante sau reprezentanții desemnați de aceștia.

Activități oficiale înseamnă asigurarea instruirii, asistenței tehnice și profesionale, precum și facilitarea rețelelor cu scopul de a implementa reformele managementului financiar public și ale sectorului bancar central.

Director înseamnă directorul CEF.

Personalul înseamnă orice angajat al CEF.

Expert înseamnă orice persoană contractată de CEF, pe termen scurt (cel mult douăsprezece luni), pentru a furniza serviciile solicitate.

Reprezentanții membrilor CEF înseamnă membri ai delegațiilor care participă la reuniunile organizate de CEF.

Reuniunile organizate de CEF înseamnă orice reuniune a oricărui organ sau organism subsidiar al CEF sau orice conferință organizată de CEF.

Proprietate înseamnă toate veniturile CEF și toate proprietățile acestuia, inclusiv fonduri, active și alte proprietăți care aparțin CEF, fie în proprietate, fie deținute/administrate de CEF, în conformitate cu sarcinile oficiale îndeplinite de Centrul de Excelență în Finanțe.

Sediu înseamnă clădirile sau părți ale acestora și terenul aferent acestora, utilizate doar pentru scopurile CEF, indiferent de proprietar.

Arhive înseamnă toate evidențele, corespondența, documentele, manuscrisele, date computerizate și de media, fotografiile, filme, înregistrări video, audio și orice alte date care aparțin sau sunt deținute de CEF.

Membri de familie înseamnă soții/soțiile și partenerii de drept comun ai personalului, copiii necăsătoriți aflați în întreținere, până la vârsta de 18 ani sau până la vârsta de 26 de ani în cazul în care sunt înscriși și urmează cursurile de zi ale unei instituții de învățământ superior, precum și copiii necăsătoriți cu dizabilități fizice sau psihice.

Țară gazdă înseamnă țara unde se află sediul central general al CEF.

Orice referire la o persoană de sex masculin va fi considerată o referire la o persoană de sex feminin și invers.

ARTICOLUL 2

Înființare și statut

Centrul de Excelență în Finanțe va avea personalitate juridică internațională.

ARTICOLUL 3

Scop și activități

1. Scopul CEF este promovarea schimbului de cunoștințe, furnizarea de instruire și facilitarea asistenței tehnice în sectorul managementului financiar public, al sistemului bancar central și în alte sectoare ale administrației publice.

2. CEF își va desfășura activitatea prin concentrarea pe instruirea profesională și asistența tehnică individualizate și axate pe aspecte practice și pe cererea existentă, promovarea cooperării în regiune, inclusiv a platformelor de învățare, și facilitarea comunităților de practică, înființarea de parteneriate noi, schimb de experiență și alte activități similare pentru a face față provocărilor specifice din statele membre CEF.

3. CEF, acționând ca facilitator sau catalizator, furnizând experiență pentru aplicațiile practice și politici, oferind sprijin în toate aspectele legate de managementul public financiar și sistemul bancar central, ajutând țările să beneficieze de dezvoltarea eficientă și transferul cunoștințelor și al celor mai bune practici, va desfășura următoarele activități, în special în beneficiul membrilor CEF:

a) acordarea de asistență în implementarea reformelor privind managementul public financiar și consolidarea sistemului bancar central prin activități proiectate individualizat;

b) inițierea discuțiilor și asigurarea interacțiunii cu alte organizații guvernamentale și neguvernamentale, pentru a sprijini crearea unui mediu care să permită un climat necesar unui management public financiar și sistem bancar central eficace;

c) asigurarea accesului la cele mai noi cunoștințe și practici de management public financiar și sistem bancar central, în paralel cu sprijinirea membrilor în privința dezvoltării unor soluții individuale;

d) îmbunătățirea transferului de cunoștințe și tehnologie și promovarea dezvoltării capacității și competențelor locale în statele membre CEF, inclusiv a interconexiunilor necesare;

e) asigurarea dezvoltării capacității prin programe certificate de instruire și educație;

f) punct de întâlnire pentru împărtășirea cunoștințelor (know-how) și schimbul de experiență obținute în cadrul procesului de reformă;

g) realizarea și încurajarea activității de cercetare pentru a răspunde nevoilor de dezvoltare a capacităților regionale;

h) furnizarea de oportunități oficialilor membrilor CEF din regiune de a studia implementarea standardelor internaționale, celor mai bune practici și tendințe, toate acestea sub îndrumarea unor experți internaționali de înaltă calificare;

i) alte activități stabilite de Consiliul de conducere.

ARTICOLUL 4

Capacitatea juridică

CEF va dispune de capacitatea juridică necesară în vederea exercitării funcțiilor instituției, inclusiv capacitatea de a contracta, achiziționa și dispune de bunurile mobile și imobile, de a participa sau a răspunde în cadrul procedurilor judiciare, precum și inițierea oricăror altor acțiuni care ar putea fi necesare sau utile pentru scopurile și activitățile sale.

ARTICOLUL 5

Relația de cooperare

CEF va depune toate eforturile pentru a pune bazele unor relații reciproc avantajoase cu toate instituțiile și organizațiile, pentru a evita orice paralelisme inutile în privința muncii depuse.

Membri

ARTICOLUL 6

Calitatea de membru

1. Calitatea de membru este deschisă tuturor statelor și organizațiilor internaționale care doresc și pot să acționeze în conformitate cu scopurile și activitățile prevăzute în cadrul acestui acord.

2. Orice stat și organizație internațională va deveni:

a) membru fondator CEF, prin semnarea acestui acord și prin depunerea instrumentului de ratificare;

b) membru CEF, prin depunerea unui instrument de aderare după ce cererea prin care se solicită obținerea calității de membru a fost aprobată.

ARTICOLUL 7

Admiterea

1. CEF este deschis aderării oricărui stat și oricărei organizații internaționale care au un interes special în promovarea schimbului de cunoștințe, asigurarea instruirii profesionale și facilitarea asistenței tehnice în sectorul managementului financiar public, sistemului bancar central și în alte sectoare ale administrației publice din statele membre CEF și care solicită calitatea de membru, sunt de acord cu obiectivele și activitățile desfășurate de acesta așa cum sunt stabilite în cadrul acestui acord, precum și care îndeplinesc criteriile definite de Consiliul de conducere.

2. Cererile de obținere a calității de membru vor fi adresate Consiliului de conducere pentru analiză și aprobare. Odată aprobarea obținută, statul sau organizația internațională care solicită calitatea de membru va fi invitată de către Consiliul de conducere să adere la acest acord în conformitate cu prevederile paragrafului 3 din articolul 27.

Organizare

ARTICOLUL 8

Structura organizațională

1. CEF își desfășoară activitatea într-o manieră flexibilă. Va avea următoarele organisme principale:

- a) Consiliul de conducere;
- b) Consiliul consultativ;
- c) Secretariatul.

2. Consiliul de conducere poate înființa organismele subsidiare pe care le consideră necesare pentru exercitarea funcțiilor sale în conformitate cu prevederile acestui acord.

ARTICOLUL 9

Consiliul de conducere

1. Fiecare stat membru CEF va avea cel puțin doi membri în Consiliul de conducere, fiecare dintre aceștia, la rândul lor, vor avea câte un membru supleant care să acționeze în numele său în situația în care nu poate să își exercite atribuțiile. Membrii Consiliului de conducere sunt miniștri ai finanțelor și/sau guvernatori ai băncilor centrale sau persoane aflate la conducerea altor instituții relevante.

2. Fiecare membru CEF care este organizație internațională va avea un membru în Consiliul de conducere și un membru supleant care să acționeze în numele său în situația în care nu poate să își exercite atribuțiile. Membru al Consiliului de conducere va fi persoana aflată la conducerea organizației internaționale sau reprezentantul desemnat al acesteia.

3. Membrii Consiliului de conducere sunt de asemenea cel mult trei reprezentanți ai Consiliului consultativ care vor îndeplini rolul de membri ai Consiliului de conducere pe o perioadă de trei ani.

4. Directorul va fi un membru al Consiliului de conducere (membru din oficiu), fără însă a avea drept de vot.

5. Consiliul de conducere va îndeplini următoarele activități:

- a) supravegherea activităților CEF;
- b) aprobarea programului anual de activitate și a bugetului anual;
- c) aprobarea raportului de activitate și a situațiilor financiare;
- d) numirea directorului și a unui auditor extern pentru CEF;
- e) aprobarea amendamentelor la prezentul acord;
- f) autorizarea directorului în vederea negocierii acordurilor internaționale și a contractelor;
- g) aprobarea încheierii acordurilor internaționale și a contractelor;
- h) stabilirea criteriilor pentru admiterea în CEF a statelor și organizațiilor internaționale;
- i) analiza și aprobarea cererilor de obținere a calității de membru;
- j) adoptarea regulilor și regulamentelor financiare, a regulilor de procedură și a celor de angajare, cu scopul de a specifica performanța tuturor organismelor componente, precum și a altor reguli interne.

6. Fiecare membru al Consiliului de conducere va avea un singur vot. Regulile de vot vor fi specificate în Regulile de procedură care vor fi adoptate în unanimitate de Consiliul de conducere.

7. Reuniunile Consiliului de conducere vor avea loc cel puțin o dată în fiecare an calendaristic. În plus, în conformitate cu Regulile de procedură, orice membru CEF poate solicita organizarea unei reuniuni.

ARTICOLUL 10

Consiliul consultativ

1. Consiliul consultativ va ajuta la proiectarea și coordonarea desfășurării activităților CEF.

2. Calitatea de membru în Consiliul consultativ se obține pe baza cererii sau a invitației de către CEF adresate donatorilor activi din regiune și altor instituții care colaborează cu CEF.

3. Consiliul consultativ se va reuni cel puțin o dată într-un an calendaristic. În plus, orice membru poate solicita organizarea unei reuniuni.

4. O dată la trei ani, Consiliul consultativ va alege maximum trei dintre membrii săi care vor reprezenta Consiliul consultativ în Consiliul de conducere.

5. În fiecare an, reprezentanții Consiliului consultativ în Consiliul de conducere vor selecta dintre ei o persoană care va îndeplini funcția de președinte.

ARTICOLUL 11

Secretariatul

1. Secretariatul va fi alcătuit din director, personal și experți.

2. Consiliul de conducere va numi un director pentru un mandat de cinci ani. Procesul de selecție va fi definit în Regulile de procedură.

3. Directorul va răspunde în fața Consiliului de conducere pentru modul în care își va duce la îndeplinire sarcinile. Directorul va primi instrucțiuni doar din partea Consiliului de conducere.

4. Directorul va avea următoarele atribuții:

- a) va asigura funcționarea corectă, normală și eficientă a CEF;
- b) va acționa în numele CEF, inclusiv prin semnarea acordului de sediu, a altor acorduri internaționale și a contractelor necesare pentru funcționarea CEF;
- c) va raporta Consiliului de conducere;
- d) va transmite Consiliului de conducere un proiect de program anual de activități, propunerea de buget și raportul privind implementarea acestora;
- e) va raporta Consiliului de conducere în privința altor chestiuni privind funcționarea CEF, la cererea Consiliului de conducere.

5. Regulile de angajare vor conține principii și proceduri care vor governa alegerea personalului, angajarea acestuia și fișele posturilor, pentru a asigura o funcționare eficientă a Secretariatului pentru scopurile acestui acord.

Privilegii și imunități

ARTICOLUL 12

Imunitatea de jurisdicție

1. Atât CEF, cât și proprietățile acestuia, indiferent de locul unde sunt situate și de deținătorul acestora, se vor bucura de imunitate față de orice procedură de natură judiciară, cu excepția situației în care, pentru un caz specific, Consiliul de conducere, prin decizia sale, a autorizat renunțarea la această imunitate.

2. Fără a aduce atingere prevederilor paragrafului anterior, CEF nu va avea imunitate în următoarele situații:

- a) o acțiune civilă rezultată dintr-o obligație contractuală a CEF;
- b) o cerere reconvențională legată direct de procedurile instituite de CEF;
- c) o acțiune civilă legată de o compensație în bani ca urmare a decesului sau rănirii unei persoane ori pentru daune sau pierderi de proprietate corporală, cauzate de o acțiune sau o omisiune despre care se susține că poate fi atribuită CEF.

3. Renunțarea la imunitate nu se va extinde asupra măsurilor de execuție, în cazul acestora fiind necesară o renunțare separată.

ARTICOLUL 13

Inviolabilitate

1. Sediul CEF este inviolabil.

2. Proprietatea CEF, indiferent de amplasare și de deținători, va avea imunitate față de percheziție, sechestrul, confiscare, expropriere sau orice altă formă de ingerință, impusă printr-o acțiune de natură executivă, administrativă, judiciară sau legislativă.

3. Arhivele CEF și, mai general, toate documentele care aparțin acestuia vor fi inviolabile indiferent de amplasarea sau deținătorii acestora.

ARTICOLUL 14

Facilități și imunități cu privire la comunicări și publicații

1. CEF va comunica liber și fără a avea nevoie de o permisiune specială, în toate scopurile oficiale, iar membrii CEF vor proteja dreptul CEF de a face acest lucru.

2. CEF va beneficia în comunicările oficiale de un tratament care nu va fi mai puțin favorabil decât cel acordat de către membrii CEF misiunilor diplomatice ale altor state.

3. Toate comunicările oficiale adresate CEF, precum și toate comunicările oficiale transmise de CEF, prin orice mijloace și sub orice formă vor fi transmise, vor fi inviolabile.

ARTICOLUL 15

Scutiri

1. În cadrul activităților sale oficiale, CEF și proprietatea acestuia vor beneficia de următoarele scutiri:

a) taxe vamale la importurile și exporturile bunurilor utilizate în scop oficial, cu condiția ca bunurile importate să nu fie vândute sau altfel înstrăinate pe teritoriul statului CEF în cauză decât în condițiile aprobate de statul respectiv;

b) taxe vamale la importul și exportul publicațiilor cu scop oficial;

c) impozite indirecte pentru bunurile și serviciile furnizate în scopuri oficiale, în aceleași condiții ca și cele care se aplică misiunilor diplomatice de pe teritoriul statului membru CEF respectiv.

2. Scutirile prevăzute la paragraful 1.c) din acest articol pot fi acordate prin scutire directă sau prin restituirea valorii taxelor achitate prin aceleași proceduri care se aplică și misiunilor diplomatice de pe teritoriul statului membru CEF respectiv.

ARTICOLUL 16

Nerestricționarea activelor financiare

Fără a face obiectul unor controale financiare sau embargouri de orice fel, CEF poate, pe teritoriul statelor membre CEF, să desfășoare liber următoarele acțiuni:

a) să cumpere orice valute prin canale autorizate și să dețină și să dispună de aceste valute; și

b) să opereze pe conturi deschise în orice valută.

ARTICOLUL 17

Steagul, emblema și însemnele distinctivă

CEF poate afișa drapelul, sigla și alte însemne adoptate de Consiliul de conducere al CEF, la sediul său și pe toate vehiculele pe care le utilizează în scop oficial.

ARTICOLUL 18

Privilegii și imunități ale membrilor Consiliului de conducere și reprezentanților membrilor CEF

Membrii Consiliului de conducere și reprezentanții membrilor CEF, în exercitarea misiunii în cadrul CEF și pe parcursul

călătoriei de la și către locul reuniunilor, se vor bucura de următoarele privilegii și imunități:

a) imunitate de jurisdicție, chiar și după terminarea atribuțiilor în cadrul CEF, cu privire la declarațiile verbale sau în scris și toate acțiunile acestora în calitatea lor oficială și în limitele autorității pe care o dețin;

b) inviolabilitatea documentelor oficiale, a datelor și altor materiale oficiale aflate în posesia lor.

ARTICOLUL 19

Privilegiile și imunitățile directorului

1. Directorul va beneficia de următoarele:

a) imunitate față de arestare și detenție pentru acțiunile săvârșite în calitate oficială;

b) imunitate față de confiscarea efectelor personale;

c) imunitate de jurisdicție, chiar și după terminarea atribuțiilor în cadrul CEF, cu privire la declarațiile verbale sau în scris și toate acțiunile realizate în calitate oficială și în limitele autorității pe care o deține;

d) scutire de la impozitul pe salariile primite de la CEF;

e) se va bucura, împreună cu familia, de aceleași facilități de repatriere care se acordă, în timp de criză internațională, șefilor misiunilor diplomatice;

f) nu va fi obligat să depună mărturie ca martor în legătură cu atribuțiile oficiale;

g) va beneficia de inviolabilitatea tuturor actelor, documentelor și altor materiale oficiale care au legătură cu CEF.

Privilegiile și imunitățile directorului prevăzute în paragraful 1 din acest articol, punctele d) și e), nu se vor aplica de statul membru CEF în cazul în care directorul este cetățean sau rezident permanent al acestuia.

ARTICOLUL 20

Privilegiile și imunitățile personalului

1. Personalul va beneficia de următoarele:

a) imunitate de jurisdicție, chiar și după terminarea atribuțiilor în cadrul CEF, cu privire la declarațiile verbale sau în scris și toate acțiunile realizate în calitate oficială și în limitele autorității deținute;

b) scutire de la impozitul pe salariile primite de la CEF;

c) se va bucura, împreună cu familia, de aceleași facilități de repatriere care se acordă, în timp de criză internațională, personalului tehnico-administrativ al misiunilor diplomatice;

d) va beneficia de inviolabilitatea tuturor actelor, documentelor și altor materiale oficiale care au legătură cu CEF.

2. Privilegiile și imunitățile personalului prevăzute în paragraful 1 din acest articol, punctele b) și c), nu se vor aplica de statul membru CEF în cazul în care persoana respectivă este cetățean sau rezident permanent al acestuia.

ARTICOLUL 21

Durata privilegiilor și imunităților

1. Pe teritoriul părților contractante, fiecare persoană care are dreptul la privilegiile și imunitățile prevăzute de articolele 18, 19, 20 și 22 se va bucura de aceste privilegii și imunități din momentul în care își va asuma postul în cadrul CEF sau, dacă aceasta nu s-a făcut dinainte, din momentul în care preluarea acestui post a fost anunțată autorităților competente din țara gazdă.

2. La terminarea funcțiilor deținute de aceste persoane, privilegiile și imunitățile de care aceste persoane beneficiază pe teritoriul părților contractante vor înceta în mod normal în momentul în care părăsesc statul membru CEF respectiv sau la expirarea unei perioade rezonabile. Cu toate acestea, va fi menținută imunitatea în privința faptelor săvârșite de aceste persoane în exercițiul funcției.

3. Directorul, personalul și membrii lor de familie au dreptul la cărți de identitate corespunzătoare, emise de autoritatea competentă a țării gazdă, care, alături de documentele lor naționale personale sau documentele de călătorie, le vor dovedi identitatea și statutul special pe care îl dețin.

ARTICOLUL 22

Renunțarea la imunitate

1. Privilegiile și imunitățile prevăzute în acest acord sunt acordate nu în avantajul personal al persoanelor, ci pentru asigurarea exercitării independente a funcțiilor acestor persoane în cadrul CEF pe perioada în care au calitate oficială.

2. Este de datoria tuturor persoanelor care beneficiază de privilegiul și imunități în conformitate cu acest acord să respecte legile și reglementările țării gazdă și ale celorlalte părți contractante.

3. Competența de renunțare la imunitate este după cum urmează:

a) pentru membrii consiliului de conducere și reprezentanții statelor membre, renunțarea la imunitate este de competența statului membru CEF care îi numește. Acesta va avea dreptul și obligația de a renunța la imunitate în cazurile în care, în opinia sa, imunitatea ar împiedica îndeplinirea justiției și nu ar prejudicia scopurile pentru care imunitatea a fost acordată;

b) pentru director, Consiliul de conducere va avea dreptul și obligația de a renunța la imunitate dacă aceasta ar împiedica îndeplinirea justiției și se poate renunța la aceasta fără a aduce prejudicii intereselor CEF;

c) pentru un membru al personalului, directorul va avea dreptul și obligația de a renunța la imunitate dacă aceasta împiedică îndeplinirea justiției și se poate renunța la aceasta fără a aduce prejudicii intereselor CEF.

4. Renunțarea la imunitate nu se va extinde asupra măsurilor de executare, în cazul acestora fiind necesară o renunțare separată.

5. CEF va coopera în permanență cu autoritățile competente ale membrilor CEF pentru a facilita buna administrare a justiției și va preveni orice abuz în cazul privilegiilor și imunităților acordate în conformitate cu prevederile acestui acord.

ARTICOLUL 23

Resurse financiare

1. Resursele financiare ale CEF includ următoarele:

a) contribuția în natură sub forma spațiului de birouri care urmează a fi utilizat de către CEF pentru desfășurarea activităților proprii, pus la dispoziție de țara gazdă în conformitate cu acordul de sediu;

b) o contribuție financiară din partea țării gazdă pentru finanțarea operațiunilor CEF, într-o sumă rezonabilă;

c) contribuții voluntare din partea sponsorilor;

d) venitul care se acumulează din aceste contribuții;

e) veniturile din operațiunile desfășurate;

f) alte surse de venit.

2. Anul fiscal al CEF va fi anul calendaristic.

3. În fiecare an, directorul va pregăti și va transmite Consiliului de conducere, pentru a fi aprobat, un raport de activitate care va conține situațiile auditate ale conturilor CEF și un rezumat al activităților CEF. Auditul anual va fi realizat de un auditor extern independent al CEF, numit de Consiliul de conducere.

4. Regulile și reglementările financiare vor fi adoptate de Consiliul de conducere.

ARTICOLUL 24

Prevederi tranzitorii

Toate drepturile, obligațiile și proprietățile care aparțin Regionalna ustanova — Center za razvoj financ vor fi transferate către CEF la data intrării în vigoare a prezentului acord.

ARTICOLUL 25

Rezerve

Nu se pot efectua rezerve la prezentul acord.

ARTICOLUL 26

Sediul și limba oficială

1. Sediul CEF va fi situat în Ljubljana, Slovenia, în termenii și condițiile convenite de CEF și Republica Slovenia.

2. CEF poate înființa sedii în alte locații pentru a-și sprijini prioritățile activității, a îmbunătăți rezultatele și a crește eficiența. Termenii și condițiile pentru înființarea acestor sedii vor fi convenite de CEF cu respectiva țară gazdă, înainte de înființarea acestora.

3. Limba oficială a CEF va fi limba engleză.

Dispoziții finale

ARTICOLUL 27

Semnarea, ratificarea, acceptarea, aprobarea și aderarea

1. Acest acord va fi deschis spre semnare de către orice stat și organizație internațională până la data intrării lui în vigoare.

2. Acest acord va fi supus ratificării, acceptării sau aprobării de către statele semnatare și organizațiile internaționale, în conformitate cu cerințele legale ale acestora.

3. Acest acord va fi deschis aderării statelor și organizațiilor internaționale care nu au semnat acest acord după aprobarea cererii de obținere a calității de membru.

4. Instrumentele de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare vor fi depuse la depozitar.

ARTICOLUL 28

Intrarea în vigoare

1. Acest acord va intra în vigoare în cea de-a treizecea zi de la data depunerii celui de-al treilea instrument de ratificare la depozitar.

2. În cazul statelor sau organizațiilor internaționale care ratifică sau aderă la prezentul acord după data intrării lui în vigoare, așa cum este prevăzut în paragraful 1, prezentul acord va intra în vigoare la data depunerii instrumentului respectiv.

ARTICOLUL 29

Amendamente

1. Amendamentele la prezentul acord pot fi propuse de orice membru CEF. Directorul va pregăti copii certificate ale amendamentelor propuse și le va comunica tuturor membrilor cu cel puțin 90 de zile înainte de dezbaterile lor în Consiliul de conducere.

2. Amendamentele vor intra în vigoare pentru toți membrii CEF:

a) la aprobarea lor de către Consiliul de conducere, după analiza observațiilor transmise de director pe fiecare amendament propus;

b) după ce toți membrii CEF au fost de acord să își asume amendamentul în conformitate cu propriile cerințe constituționale. Membrii CEF își vor exprima consimțământul prin depunerea instrumentului corespunzător la depozitar.

ARTICOLUL 30

Retragerea și încetarea valabilității

1. Prezentul acord își poate înceta valabilitatea prin acordul reciproc al membrilor CEF.

2. Orice membru CEF se poate retrage din prezentul acord prin transmiterea unei notificări scrise către depozitarul acestui acord, care o va comunica imediat celorlalți membri CEF.

3. Notificarea retragerii va intra în vigoare după jumătate de an de la data primirii notificării de către depozitar, dacă notificarea respectivă nu este retrasă înainte sau dacă membrii CEF nu convin altfel.

4. Dacă toți membrii CEF rămași nu hotărăsc altfel, retragerea menționată la paragraful 2 din acest articol nu va scuti membrul CEF care inițiază notificarea de respectarea tuturor angajamentelor în cadrul programelor, proiectelor și studiilor începute în cadrul acestui acord.

5. În cazul încetării valabilității prezentului acord, CEF va depune toate eforturile, în măsura posibilului, pentru a finaliza proiectele aflate încă în derulare. Ulterior finalizării acestor

activități, proprietatea netă a CEF va fi transferată Guvernului Sloveniei.

ARTICOLUL 31

Soluționarea disputelor

Orice dispută apărută între CEF și oricare dintre membrii CEF sau între membrii CEF va fi soluționată prin negocieri sau alte modalități convenite de soluționare amiabilă.

ARTICOLUL 32

Depozitarul

1. Depozitar va fi Guvernul Republicii Slovenia.
2. La intrarea în vigoare a prezentului acord, depozitarul va asigura înregistrarea în conformitate cu articolul 102 din Carta Națiunilor Unite.
3. Originalul prezentului acord, în limba engleză, va fi depozitat la depozitar, care va transmite o copie certificată fiecărui membru CEF.

Drept pentru care, subsemnații, autorizați în mod corespunzător, am semnat prezentul acord.

Semnat la Bled la 3 septembrie 2013.

Pentru Republica Bulgaria,
..... [semnătură ilizibilă]
Pentru Republica Croația,
..... [semnătură ilizibilă]
Pentru Republica Macedonia,
..... [semnătură ilizibilă]
Pentru Republica Muntenegru,
..... [semnătură ilizibilă]
Pentru Republica Slovenia,
..... [semnătură ilizibilă]
Pentru Bosnia și Herțegovina,
..... [semnătură ilizibilă]
Data: 27 noiembrie 2013

Pentru Republica Moldova,
..... [semnătură ilizibilă]
Data: 11 decembrie 2013

Pentru România,
..... [semnătură ilizibilă]
Data: 30 mai 2014

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului
privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe,
adoptat la Bled la 3 septembrie 2013,
semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului privind înființarea Centrului de Excelență în Finanțe, adoptat la Bled la 3 septembrie 2013, semnat de România la Ljubljana la 30 mai 2014, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
KLAUS-WERNER IOHANNIS

București, 13 octombrie 2015.
Nr. 755.

HOTĂRĂRI ALE SENATULUI

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

HOTĂRÂRE

cu privire la Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE în vederea rentabilizării reducerii emisiilor de dioxid de carbon și a sporirii investițiilor în acest domeniu — COM (2015) 337 final

În temeiul dispozițiilor art. 67, ale art. 148 alin. (2) și (3) din Constituția României, republicată, și ale Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007, ratificat prin Legea nr. 13/2008, având în vedere Raportul Comisiei pentru afaceri europene nr. XXVI/396 din 6 octombrie 2015,

Senatul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Senatul constată că propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE în vederea rentabilizării reducerii emisiilor de dioxid de carbon și a sporirii investițiilor în acest domeniu — COM (2015) 337 final respectă principiul subsidiarității, iar, în

raport cu principiul proporționalității, aceasta nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivelor, fiind respectat în integralitate.

Art. 2. — Prezenta hotărâre se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Această hotărâre a fost adoptată de Senatul României în ședința din 12 octombrie 2015, în conformitate cu prevederile art. 771 din Regulamentul Senatului și ale art. 5 lit. f) și art. 30 lit. b) din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările și completările ulterioare.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
IOAN CHELARU

București, 12 octombrie 2015.
Nr. 61.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

HOTĂRÂRE

referitoare la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui cadru pentru etichetarea în ceea ce privește eficiența energetică și de abrogare a Directivei 2010/30/UE COM (2015) 341 final

În temeiul dispozițiilor art. 67, ale art. 148 alin. (2) și (3) din Constituția României, republicată, și ale Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007, ratificat prin Legea nr. 13/2008, având în vedere Raportul Comisiei pentru afaceri europene nr. XXVI/397 din 6 octombrie 2015,

Senatul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Senatul constată că propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui cadru pentru etichetarea în ceea ce privește eficiența energetică și de abrogare a Directivei 2010/30/UE COM (2015) 341 final respectă principiul subsidiarității, iar, în raport cu principiul proporționalității, aceasta nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivelor, fiind respectat în integralitate.

Senatorii atrag atenția că România nu a prevăzut până în prezent existența unei capacități tehnice și instituționale acreditate la nivelul Uniunii Europene pentru efectuarea testelor și acreditărilor produselor ce fac obiectul prezentei propuneri de regulament.

Art. 2. — Prezenta hotărâre se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Această hotărâre a fost adoptată de Senatul României în ședința din 12 octombrie 2015, în conformitate cu prevederile art. 771 din Regulamentul Senatului și ale art. 5 lit. f) și art. 30 lit. b) din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările și completările ulterioare.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
IOAN CHELARU

București, 12 octombrie 2015.
Nr. 62.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

HOTĂRÂRE

pentru modificarea Hotărârii Senatului nr. 50/2012 privind aprobarea componenței numerice și nominale a comisiilor permanente ale Senatului

În temeiul prevederilor art. 64 alin. (4) și art. 67 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 46 și 47 din Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările și completările ulterioare,

Senatul adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Hotărârea Senatului nr. 50/2012 privind aprobarea componenței numerice și nominale a comisiilor permanente ale Senatului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 870 din 20 decembrie 2012, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

— La anexa nr. XX „Componența Comisiei pentru mediu”, domnul senator Ehegartner Petru — Grupul parlamentar Liberal Conservator — se include în componența comisiei, în locul domnului senator Pelican Dumitru — Grupul parlamentar Liberal Conservator.

Această hotărâre a fost adoptată de Senat în ședința din 12 octombrie 2015, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
IOAN CHELARU

București, 12 octombrie 2015.
Nr. 64.

**ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE
ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE**

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN**pentru publicarea acceptării
rectificărilor aduse Rezoluției MSC.307(88)
prin documentul MSC 88/26/Add.2/Corr.1
al Organizației Maritime Internaționale din 3 iulie 2015**

Având în vedere Ordinul ministrului transporturilor și infrastructurii nr. 1.112/2012 privind publicarea acceptării Codului internațional din 2010 pentru aplicarea metodelor de încercare la foc (Codul FTP 2010), adoptat de Organizația Maritimă Internațională prin Rezoluția MSC.307(88) a Comitetului de Siguranță Maritimă din 3 decembrie 2010,

în temeiul prevederilor art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 21/2015 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul transporturilor emite următorul ordin:

Art. 1. — Se publică rectificările aduse Rezoluției MSC.307(88) prin documentul MSC 88/26/Add.2/Corr.1 al Organizației Maritime Internaționale din 3 iulie 2015, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul transporturilor,
Marius Humelnicu,
secretar de stat

București, 15 septembrie 2015.
Nr. 1.023.

ORGANIZAȚIA MARITIMĂ INTERNAȚIONALĂ

COMITETUL DE SIGURANȚĂ MARITIMĂ
A 88-a sesiune
Agenda pct. 26

MSC 88/26/Add.2/Corr.1
3 iulie 2015
Original: ENGLEZĂ

**RAPORTUL COMITETULUI DE SIGURANȚĂ MARITIMĂ
PRIVIND CEA DE-A OPTZECI ȘI OPTA SESIUNE A SA**

Rectificări

ANEXA 1

**REZOLUȚIA MSC.307(88)
(adoptată la 3 decembrie 2010)**

**Adoptarea Codului internațional din 2010
pentru aplicarea metodelor de încercare la foc (Codul FTP 2010)**

ANEXĂ

Codul internațional din 2010 pentru aplicarea metodelor de încercare la foc (Codul FTP 2010)

ANEXA 1

Proceduri de încercare la foc

PARTEA A 2-A — ÎNCERCAREA PRIVIND DEGAJAREA DE FUM ȘI TOXICITATEA

4 Raport de încercare

- 1 Cuvântul „și” se șterge de la sfârșitul paragrafului 4.16.1.1.
2 Următorul nou paragraf 4.16.1.3 se adăugă după paragraful 4.16.1.2:
„3 *D_c* pentru fiecare încercare (paragraful 9.2 din Apendicele 1); și”

APENDICE 1

Proceduri de încercare la foc privind degajarea de fum

3 Textul paragrafului 9.2 se modifică pentru a se citi după cum urmează:

„Pentru fiecare epruvetă se înregistrează valoarea de afișare *T_c* a «fasciculului clar» (a se vedea paragraful 8.7.4) pentru a determina factorul de corecție *D_c*. Factorul de corecție *D_c* se calculează ca și *D_{s max}* din paragraful 9.1.1. Factorul de corecție *D_c* nu se scade din *D_{s max}*. Factorul de corecție *D_c* nu se înregistrează în cazul în care este mai mic de 5% din *D_{s max}*.”

PARTEA A 10-A — ÎNCERCAREA MATERIALELOR PENTRU LIMITAREA INCENDIULUI LA NAVELE DE MARE VITEZĂ

APENDICE 2

**Proceduri de încercare la foc pentru determinarea vitezei degajării de căldură, de fum
și a vitezei pierderii de masă pentru materialele utilizate la mobilierul navelor de mare viteză,
precum și la alte componente ale acestora**

10 Proceduri de încercare

4 În paragraful 10.2.5, trimiterea la „standardul ISO 9705” se înlocuiește cu trimiterea la „standardul ISO 5660-1”.

5 În paragraful 10.3.7, a doua propoziție se modifică pentru a se citi după cum urmează:

„Valorile medii ale degajării de căldură pe o perioadă de timp de 180 secunde trebuie să fie comparate pentru cele trei eșantioane.”

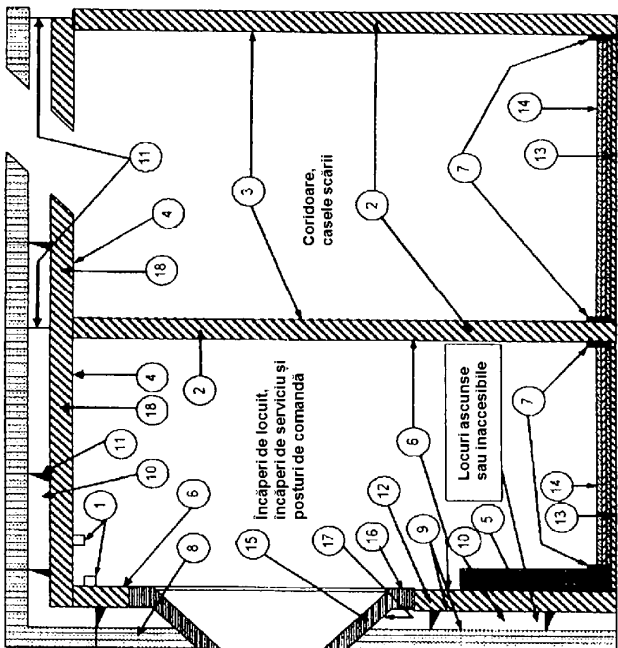
ANEXA 4

Interpretarea regulilor 5.3 și 6.2 din capitolul II-2 din Convenția SOLAS (Circulara MSC/Circ. 1120)

Tabelele 2 și 3*) se modifică pentru a se citi după cum urmează:

*) Tabelele 2 și 3 sunt reproduse în facsimil.

„Tabelul 2: Regulile 5.3 și 6.2 – Materiale utilizate în încăperile de locuit, așa cum s-a definit în regula II-2/3.1, de la navele de marfă (procedura IC)



Cerințe aplicabile componentelor						
A	B	C	D	E	F	G
Materiale incombustibile (Regula 5.3.1.2.2)	Materiale incombustibile (Regula 5.3.1.1)	Putere lentă de propagare a flăcării (Regula 5.3.2.4)	Volum echivalent (Regula 5.3.2)	Putere calorică (Regula 5.3.2)	Degajare de fum (Regula 6)	Materiale greu inflamabile (Regula 4.4.4 și 6)
			X			
1 Acoperiri ornamentale						
2 Panou		X	X	X	X ²⁾	
3 Suprafețe vopsite, fumire, materiale textile sau folie						
4 Suprafețe vopsite, fumire, materiale textile sau folie		X	X	X	X ²⁾	
5 Decorațiune			X			
6 Suprafețe vopsite, fumire, materiale textile sau folie			X	X	X ²⁾	
7 Plintă			X			
8 Izolație	X ¹⁾					
9 Suprafețe sau acoperiri cu vopsea în locuri ascunse sau inaccesibile		X				
10 Ecrane antițitraj						
11 Schelete și suporturi		X				
12 Căpușeli						
13 Înveliș primar al punții; primul strat					X	X
14 Materiale de finisare pentru pardoseală		X ³⁾			X	
15 Toc fereastră						
16 Suprafața tocului ferestrei		X	X	X	X	
17 Suprafața tocului ferestrei în locuri ascunse sau inaccesibile		X				
18 Panou plafon						

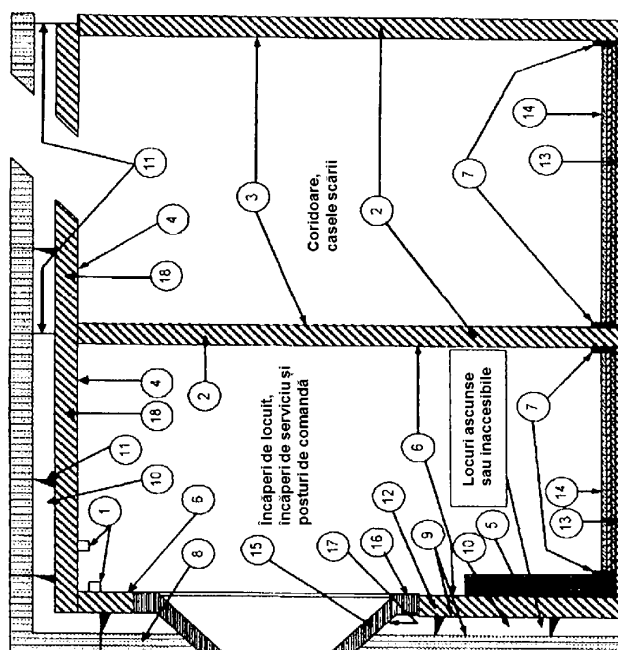
1) Ecranele anticondens utilizate la tubaturile instalațiilor de răcire (a se vedea interpretarea regulii II-2/5.3.1.1 din Convenție) pot fi din materiale combustibile cu condiția ca suprafața lor să aibă caracteristici de propagare lentă a flăcării (regula II-2/5.3.1.1 din Convenție).

2) Se aplică vopselelor, lacurilor și altor materiale de finisare (regula II-2/6.2 din Convenție).

3) Numai în coridoare și casele scării.

Tabelul 3: Regulele 5.3 și 6.2 – Materiale utilizate în încăperile de locuit, așa cum s-a definit în regula II-2/3.1, de la navele de marfă (procedura IIC - IIIC)

	Cerințe aplicabile componentelor						
	A	B	C	D	E	F	G
	Materiale incombustibile (Regula 5.3.1.2.2)	Materiale incombustibile (Regula 5.3.1.1)	Putere lentă de propagare a flăcării (Regula 5.3.2.4)	Volum echivalent (Regula 5.3.2)	Putere calorică (Regula 5.3.2)	Degajare de fum (Regula 6)	Materiale greu inflamabile (Regula 4.4.4 și 6)
1 Acoperiri ornamentale				X ³⁾			
2 Panou	X ⁴⁾						
3 Suprafețe vopsite, furnire, materiale textile sau folie		X	X	X	X ⁵⁾	X ⁶⁾	
4 Suprafețe vopsite, furnire, materiale textile sau folie		X	X	X ³⁾	X ²⁾	X ⁵⁾	
5 Decorațiune				X ³⁾		X	
6 Suprafețe vopsite, furnire, materiale textile sau folie				X ³⁾	X ²⁾	X ⁵⁾	
7 Plintă							
8 Izolație		X ¹⁾		X ³⁾			
9 Suprafețe sau acoperiri cu vopsea în locuri ascunse sau inaccessibile			X				
10 Ecrane antiîntărit	X ⁴⁾						
11 Scheletaje și suporturi	X ⁴⁾		X				
12 Căptușeli	X ⁴⁾						
13 Înveliș primar al punții; primul strat						X	X
14 Materiale de finisare pentru pardoseală			X ⁶⁾			X	
15 Toc fereastră	X ⁴⁾						
16 Suprafața tocului ferestrei			X ³⁾	X ³⁾	X ²⁾	X	
17 Suprafața tocului ferestrei în locuri ascunse sau inaccessibile			X				
18 Panou plafon	X ⁴⁾						



- 1) Ecrane anticondens utilizate la tubulaturile instalațiilor de răcire (a se vedea interpretarea regulii II-2/5.3.1.1 din Convenție) pot fi din materiale combustibile cu condiția ca suprafața lor să aibă caracteristici de propagare lentă a flăcării (regula II-2/5.3.1.1 din Convenție).
- 2) Dacă materialul se aplică pereților, plafoanelor și căptușelilor incombustibile din încăperile de locuit și de serviciu (regula II-2/5.3.2.2 din Convenție).
- 3) Se va aplica la acele încăperi de locuit și de serviciu care sunt delimitate de pereți, plafoane și căptușeli incombustibile (regula II-2/5.3.2.3.1 din Convenție).
- 4) Numai în coridoare și casele scării care deservesc încăperile de locuit, de serviciu și posturile de comandă (regula II-2/5.3.1.2.2.2 din Convenție).
- 5) Se aplică vopșelor, lacurilor și altor materiale de finisare (regula II-2/6.2 din Convenție).
- 6) Numai în coridoare și casele scării.

ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

ORDIN

pentru aprobarea Regulamentului privind soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei

În temeiul dispozițiilor art. 71 alin. (2), art. 131 alin. (3) și art. 174 alin. (11) din Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, cu modificările și completările ulterioare,

președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei emite următorul ordin:

Art. 1. — (1) Se aprobă Regulamentul privind soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin; prin *domeniul energiei* se înțelege sectorul energiei electrice și al gazelor naturale.

(2) Din momentul înregistrării plângerii împotriva operatorului de rețea/sistem din domeniul energiei, regulamentul devine obligatoriu, cu excepția cazului în care solicitantul s-a adresat pentru soluționarea plângerii sale și altei entități juridice, inclusiv instanțelor judecătorești, situație în care plângerea acestuia adresată Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei (ANRE) se clasează.

(3) Termenul pentru înregistrarea plângerii la ANRE este de maximum 12 luni de la momentul săvârșirii de către operatorul de rețea/sistem a acțiunilor/inacțiunilor ce i se impută. Orice plângere transmisă cu nerespectarea termenului menționat se respinge.

Art. 2. — (1) Solicitantul, persoană fizică sau juridică, căruia îi este încălcat un drept recunoscut de lege sau un interes legitim, printr-un act emis de operatorul de rețea/sistem, prin răspunsul primit la cererea sa sau care nu a primit un răspuns în termenul prevăzut la alin. (3), poate investi ANRE cu soluționarea plângerii sale împotriva operatorului de rețea/sistem din domeniul energiei. De asemenea, se poate adresa ANRE și cel care consideră că un drept sau un interes legitim al său a fost încălcat prin refuzul nejustificat de a efectua o anumită operațiune necesară pentru exercitarea sau

protejarea dreptului sau interesului său legitim, de către operatorul de rețea/sistem din domeniul energiei.

(2) Este îndreptățită să introducă plângere împotriva operatorului de rețea/sistem și persoana al cărei drept sau interes legitim a fost încălcat printr-un act emis de operator, adresat altui subiect de drept, din momentul în care a luat cunoștință, pe orice cale, de existența acestuia, în limitele termenului prevăzut la art. 1 alin. (3).

(3) Nesoluționarea în termenul legal de către operatorul de rețea/sistem a unei cereri reprezintă fapta de a nu răspunde solicitantului în termen de 30 de zile de la data înregistrării cererii sale, dacă prin lege sau printr-o altă reglementare nu se prevede un alt termen.

Art. 3. — Operatorii de rețea/sistem din domeniul energiei vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin, iar compartimentele de specialitate din cadrul ANRE vor duce la îndeplinire și vor urmări respectarea prevederilor prezentului ordin.

Art. 4. — Deciziile pronunțate în baza prezentului ordin pot fi atacate în condițiile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 33/2007 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 160/2012, la Curtea de Apel București.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, și intră în vigoare la data de 1 ianuarie 2016.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei,

Niculae Havrileț

București, 1 octombrie 2015.
Nr. 150.

ANEXĂ

REGULAMENTUL

privind soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei

CAPITOLUL I

Scop

Art. 1. — Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (ANRE), denumită în continuare *Autoritate competentă*, soluționează plângerile împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei.

Art. 2. — Prezentul regulament este elaborat în scopul creării unui mecanism de soluționare a plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei.

CAPITOLUL II

Dispoziții generale

SECȚIUNEA 1

Domeniu de aplicare

Art. 3. — Prezentul regulament se aplică solicitanților în relația cu operatorii de rețea/sistem din domeniul energiei, în vederea soluționării plângerilor acestora.

Art. 4. — Nu intră sub incidența prevederilor prezentului regulament:

a) soluționarea neînțelegerilor precontractuale în sectorul energiei electrice și medierea neînțelegerilor precontractuale în sectorul gazelor naturale;

b) soluționarea disputelor contractuale pe piața angro și cu amănuntul apărute între participanții la piața de energie;

c) soluționarea disputelor/divergențelor privind accesul la rețelele/sistemele din domeniul energiei;

d) soluționarea unor probleme ce nu fac obiectul reglementărilor în vigoare din domeniul energiei;

e) soluționarea unor aspecte a căror rezolvare nu intră în competența autorității de reglementare, inclusiv aspecte legate de proprietate, dezmembrăminte ale dreptului de proprietate sau alte drepturi reale/de folosință.

SECȚIUNEA a 2-a

Definiții

Art. 5. — (1) Termenii utilizați sunt definiți în anexa nr. 1.

(2) Definițiile din anexa nr. 1 se completează cu definițiile prevăzute în Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, cu modificările și completările ulterioare, precum și în Legea contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare

CAPITOLUL III

Soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem

Art. 6. — Limba oficială utilizată pe parcursul desfășurării acestei proceduri este limba română, iar documentele redactate într-o limbă străină vor fi însoțite de traducerea legalizată; în caz contrar, acestea nu vor fi luate în considerare.

Art. 7. — (1) Soluționarea plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei, care fac obiectul prezentului regulament, se realizează prin decizie a autorității competente, sub coordonarea direcției generale de resort, în termen de 60 de zile de la data înregistrării acesteia, cu posibilitatea de prelungire cu încă 60 de zile, cu înștiințarea solicitantului cu privire la această prelungire. Cu acordul solicitantului, termenul de soluționare a plângerii de 120 de zile poate fi prelungit cu încă 60 de zile.

(2) În situația în care pe parcursul procesului de soluționare a plângerilor apar și alte neînțelegeri, între aceleași părți și cu privire la același obiect, în măsura în care autoritatea competentă hotărăște că este posibil, acestea se includ în procedura aflată deja în derulare. În caz contrar, acestea vor face obiectul unei soluționări ulterioare, reluându-se pașii procedurali.

Art. 8. — (1) Procedura de soluționare a plângerilor împotriva operatorilor de rețea/sistem din domeniul energiei se consideră declanșată odată cu înregistrarea la autoritatea competentă a plângerii transmise de solicitant, conform anexei nr. 2, împreună cu documentația aferentă.

(2) Documentele care însoțesc plângerea trebuie să cuprindă cel puțin:

a) indicarea temeiului legal în baza căruia își fundamentează pretențiile;

b) prezentarea situației de fapt la care se referă plângerea;

c) corespondența dintre părți pe această temă;

d) alte documente cuprinzând informații sau date necesare soluționării plângerii.

(3) Plângerea și documentația anexată se depun în două exemplare, unul pentru autoritatea competentă și altul pentru operatorul licențiat. Certificarea copiilor documentelor se realizează, de asemenea, în două exemplare. Aceasta va conține precizarea „conform cu originalul”, data, numele în clar al celui care face certificarea, semnătura acestuia și ștampila entității respective, după caz.

(4) Solicitantul anexează la cerere copia actului pe care îl contestă sau, după caz, răspunsul operatorului licențiat prin care i se comunică refuzul rezolvării cererii sale. În situația în care reclamantul nu a primit niciun răspuns la cererea sa, va depune la dosar copia cererii, certificată prin numărul și data înregistrării la operatorul licențiat sau orice înscris prin care face dovada înregistrării. În situația în care reclamantul introduce plângere împotriva operatorului licențiat, care refuză să pună în executare actul emis în urma soluționării favorabile a cererii sale, va depune la dosar și copia certificată după acest act.

Art. 9. — După înregistrarea plângerii la autoritatea competentă se parcurg următoarele etape, după caz:

a) analiza preliminară a documentației transmise și solicitarea completării acesteia;

b) solicitarea de puncte de vedere de la operatorii licențiați;

c) solicitarea de date și informații suplimentare;

d) convocarea și audierea părților, după caz;

e) solicitarea de date și informații suplimentare de la alte instituții publice și/sau operatori economici;

f) solicitarea de acțiuni de control de tip verificare, inclusiv la fața locului;

g) pronunțarea deciziei și comunicarea acesteia părților.

Art. 10. — (1) În vederea soluționării plângerii, autoritatea competentă poate solicita părților, în scris, date și informații suplimentare sau completarea documentației depuse. Părțile au obligația depunerii acestora în termen de cel mult 12 zile de la data primirii solicitării, în două exemplare.

(2) În cazul în care una dintre părți sau părțile, după caz, nu dau curs solicitării de transmitere a documentelor sau transmit parțial documentele solicitate în termenul prevăzut la alin. (1), autoritatea competentă va analiza și va soluționa plângerea pe baza documentelor deținute.

Art. 11. — (1) Convocarea părților în vederea audierii are loc cu cel puțin 5 zile înainte de termenul stabilit pentru audiere.

(2) Comunicarea convocării se realizează prin scrisoare, cu confirmare de primire, prin fax sau prin e-mail, dacă este posibil.

(3) Comunicările se transmit la adresele indicate de părți în cerere sau la adresele aduse la cunoștința autorității competente, pe parcursul derulării procedurii, ori la adresele din baza de date a ANRE.

Art. 12. — (1) Audierea are loc la sediul autorității competente.

(2) Părțile vor participa la audiere prin reprezentanți legali sau prin persoane împuternicite. Persoanele care nu pot proba cu înscrisuri această calitate nu vor fi acceptate la audiere. Documentul care atestă calitatea de împuternicit va fi păstrat la dosarul cauzei.

(3) Oricare dintre părți poate cere ca audierea să se realizeze în lipsa ei, pe baza cererii și a actelor depuse. Solicitarea se va face în scris, cu cel puțin 2 zile înainte de data stabilită pentru audiere.

(4) Lipsa uneia dintre părți de la audiere nu afectează derularea procedurii sau luarea unei decizii.

(5) Dacă ambele părți, deși înștiințate, nu se prezintă la audiere și nici nu au solicitat soluționarea în lipsă, autoritatea competentă suspendă procedura de soluționare, printr-o încheiere de suspendare, care va cuprinde mențiunea referitoare la obligația părții în cauză de a face demersurile solicitate de autoritatea competentă. Încheierea de suspendare se comunică părților în termen de 7 zile. Perioada de soluționare a plângerii se prelungește corespunzător cu durata de suspendare.

(6) Dacă în termen de 30 de zile de la data suspendării oricare dintre părți nu efectuează demersurile prevăzute la alin. (3), autoritatea competentă respinge solicitarea de soluționare a plângerii.

(7) Prin excepție de la prevederile alin. (4), dacă părțile solicită în prealabil, cu cel puțin 3 zile, reprogramarea audierii, autoritatea competentă poate amâna o singură dată audierea, cu respectarea termenului prevăzut la art. 7 alin. (1).

(8) Audierea reprogramată va avea loc în termen de maximum 10 zile de la data fixată inițial și va fi comunicată părților, în conformitate cu prevederile art. 11.

Art. 13. — (1) În cadrul audierii, părțile își exprimă punctele de vedere argumentate cu probe pertinente, concludente și utile soluționării plângerii.

(2) Expunerea părților va fi clară și concisă, cu argumente de drept și de fapt.

(3) După ce fiecare parte își prezintă poziția, se pot adresa întrebări pentru clarificarea aspectelor supuse soluționării.

(4) În situația în care se consideră necesar, se poate stabili o nouă audiere, în termen de maximum 10 zile de la data primei audieri. Cu această ocazie se pot solicita părților și alte documente relevante pentru soluționarea cererii, situație în care părțile au obligația de a transmite documentele, în termen de maximum 7 zile de la solicitare, atât către autoritatea competentă, cât și către cealaltă parte.

Art. 14. — (1) După analizarea situației se emite o decizie.

(2) Decizia trebuie să conțină următoarele:

a) calitatea și datele de identificare a părților;

b) obiectul plângerii, soluția pronunțată, motivele de fapt și de drept care stau la baza deciziei;

c) precizarea căii de atac și a termenului de exercitare a acesteia, precum și a instanței competente să soluționeze cererea de chemare în judecată;

d) semnătura președintelui autorității competente.

(3) Decizia are caracter obligatoriu și se comunică părților implicate în soluționare. O nouă solicitare adresată autorității competente, având același obiect, urmează a fi respinsă ca inadmisibilă.

(4) Decizia este redactată în atâtea exemplare originale câte părți sunt și unul în plus pentru ANRE.

(5) În termen de maximum 5 zile de la data emiterii acesteia, decizia se comunică părților implicate, prin scrisoare, cu confirmare de primire sau, după caz, prin fax.

CAPITOLUL IV

Dispoziții finale

Art. 15. — (1) Pe toată durata desfășurării procedurii, dar nu mai târziu de data la care se emite decizia autorității competente cu privire la plângerea respectivă, solicitantul își poate retrage plângerea sau părțile se pot înțelege pe cale amiabilă.

(2) Părțile sunt obligate să comunice autorității competente înțelegerea la care au ajuns, în termen de 3 zile de la data soluționării, fără a se depăși termenul prevăzut la alin. (1). În acest caz, înțelegerea părților trebuie să fie redactată în scris, însoțită prin semnătură de fiecare parte și să aibă dată certă. Prin înțelegere părțile nu pot deroga de la prevederile legale în vigoare.

(3) În cazul în care solicitantul și-a retras plângerea sau părțile au încheiat o înțelegere conform alin. (2), acesta/acestea

nu mai are/au dreptul să revină ulterior la autoritatea competentă cu o nouă cerere, având același obiect.

(4) Luând act de retragerea plângerii sau de înțelegerea părților, autoritatea competentă emite o încheiere, fără a mai emite o decizie în acest sens.

Art. 16. — Autoritatea competentă poate îndrepta erorile materiale din conținutul deciziei, din oficiu ori la solicitarea părții interesate, situație în care aceasta va comunica părților decizia modificată în condițiile prevăzute la art. 14 alin. (5).

Art. 17. — (1) Dosarul este confidențial. Nicio altă persoană în afara părților, a celor care au soluționat plângerea, a reprezentanților Direcției juridice, a președintelui autorității competente sau a înlocuitorului de drept al acestuia nu are acces la dosar fără acordul scris al părților, cu excepția situației în care aceste informații, date și documente sunt solicitate de către o autoritate a statului, în condițiile legii.

(2) În vederea apărării intereselor legitime ale părților, datele și informațiile de care s-a luat cunoștință cu ocazia soluționării plângerii nu sunt publice și nu vor fi divulgate fără a avea acordul scris al părților implicate.

(3) Dosarul se păstrează la sediul autorității competente timp de 3 ani de la data emiterii deciziei prin care este soluționată plângerea, după care se arhivează pentru încă o perioadă de 2 ani.

(4) Evidența dosarelor privind soluționarea plângerii se va ține în registre speciale.

Art. 18. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentul regulament.

*ANEXA Nr. 1
la regulament*

DEFINIȚII

<i>Audiere</i>	Etapă a procesului de soluționare a plângerii în cadrul căreia părțile își expun punctele de vedere și argumentele pe care acestea se întemeiază
<i>Operator de rețea/sistem</i>	Titular al unei licențe de transport/sistem/distribuție în sectorul energiei electrice, respectiv titularul unei licențe de operare a sistemului de transport/distribuție/înmagazinare subterană a gazelor naturale sau a unui terminal GNL
<i>Părți</i>	Solicitantul/Solicitanții și operatorul licențiat împotriva căruia este formulată plângerea

*ANEXA Nr. 2
la regulament*

PLÂNGERE

Subsemnatul/Subscrisa:, prin reprezentant legal (după caz),
(nume/denumire, date de identificare)

solicit/solicităm soluționarea plângerii împotriva intervenite cu ocazia,
(denumire, date de identificare)

prin reprezentant legal (după caz)

(Continuarea expunerii, pe scurt, a obiectului plângerii, cu datele aferente:

[] indicarea speței;

[] indicarea temeiului juridic.)

Solicit soluționarea prezentei plângeri, pe baza documentelor depuse la dosar, prin declanșarea procesului de soluționare a plângerii împotriva operatorului de rețea/sistem din domeniul energiei, la nivelul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei.

Data

Semnătura

ABONAMENTE LA PUBLICAȚIILE OFICIALE PE SUPORT FIZIC

— Prețuri pentru anul 2015 —

Nr. crt.	Denumirea publicației	Număr de apariții anuale	Valoare (TVA 9% inclus) — lei		
			12 luni	3 luni	1 lună
1.	Monitorul Oficial, Partea I	920	1.310	360	131
2.	Monitorul Oficial, Partea I, limba maghiară	60	1.640		150
3.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	200	2.460		220
4.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	550	470		50
5.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	6.600	1.880		170
6.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	252	1.750		160
7.	Monitorul Oficial, Partea a VII-a	48	600		55
8.	Colecția Legislația României	4	500	130	
9.	Colecția Hotărâri ale Guvernului României	12	800		75

NOTĂ:

Monitorul Oficial, Partea I bis, se multiplică și se achiziționează pe bază de comandă.

ABONAMENTE LA PRODUSELE ÎN FORMAT ELECTRONIC

— Prețuri pentru anul 2015 —

Produs	Abonamentul FLEXIBIL (Monitorul Oficial, Partea I + alte 3 părți ale Monitorului Oficial, la alegere)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	60	150	380	910	2.000	550	1.380	3.450	8.280	18.220
ExpertMO	100	250	630	1.510	3.320	1.000	2.500	6.250	15.000	33.000

Produs	Abonamentul COMPLET (Monitorul Oficial, Partea I + toate celelalte părți ale Monitorului Oficial)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	70	180	450	1.080	2.380	650	1.630	4.080	9.790	21.540
ExpertMO	120	300	750	1.800	3.960	1.200	3.000	7.500	18.000	39.600

Colecția Monitorul Oficial în format electronic, oricare dintre părțile acestuia	70 lei/an
--	-----------

Prețurile sunt exprimate în lei și conțin TVA.

Mai multe informații puteți găsi pe site-ul www.expert-monitor.ro, unde puteți aplica online comanda.

EDITOR: GUVERNUL ROMÂNIEI



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

